

## CATÁLOGO

de los documentos del archivo de Lope de Soria, embajador del emperador Carlos V

## NOTA PRELIMINAR

**E**L Índice, sumariamente hecho, del archivo diplomático de Lope de Soria deja ver la importancia de esta correspondencia para la historia de la política española en buena parte del reinado de Carlos V. La actividad de este personaje es singular y hemos de pensar que los más trascendentales asuntos pasaron por sus manos en período tan lleno de historia como el que abarcan estos documentos de 1515 a 1544. Natural de Tudela, merino de esta ciudad, nos da noticias para la biografía el testamento del personaje, otorgado en Milán en la última de estas fechas; nos da noticias de personas de su familia, que a veces pasan también por la correspondencia de don Lope. Los servicios prestados a su país hubieron de ser distinguidos, ya cuando Maximiliano I y Fernando el Católico le dirigen los documentos que figuran en la colección y en los que muestran el aprecio que hacían de sus dotes. Que fueron excepcionales lo prueban sus numerosos y delicados cargos, des-

empeñados a satisfacción del Emperador: comisario, embajador en Génova, Siena y Venecia; consejero en Milán, en todos ellos hubo de gestionar arduos negocios y llevar a cabo importantes misiones. En la correspondencia se deja ver la confianza puesta por el Emperador y por su hermano en las dotes de Lope de Soria; lo probaría solamente el hecho de desempeñar largos años la embajada de Venecia, en los difíciles tiempos en que había que tratar a la señoría con un especial tacto para lograr apartar a su astuta e interesada política de alianzas con Francia o con el Turco.

Hasta ahora sólo las cartas publicadas por Rodríguez Villa en sus dos libros *Italia desde la batalla de Pavía* y *Memorias para el saco de Roma*) habían dado a conocer algo del papel desempeñado por Lope de Soria en la política italiana. La exploración detenida del fondo Salazar, copias de cuyas cartas acompañarán a este archivo original, y su cotejo con los documentos de éste podrán arrojar luz sobre la historia de esta época y la figura de Lope de Soria. Si hay aún tantas partes obscuras en la historia de Carlos V, todos los historiadores han reconocido que una de las más urgentes tareas que emprender es la historia de la Diplomacia imperial. Nombres de los servidores de Carlos V en estos menesteres se citan en las historias generales muchos, mas no suele figurar entre ellos el de Lope de Soria. Al conocerse ahora la importancia de su labor, que esta correspondencia muestra patentemente, se comprende la gran tarea previa que es precisa para la renovación de la historia de una época tan llena de interés y tan decisiva para la historia de Europa. A los trabajos de investigación de archivos de tantos eruditos de todas las na-

ciones (Lanz, Gachard, Labaude, Bradford, Casanova, Gayangos) habrá que unir la exploración metódica de los fondos españoles. Libros como el del señor Pacheco de Leyva sobre don Fernando Marín, abad de Nájera, muestran el comienzo de esa labor. Bien merecería Lope de Soria un estudio monográfico acompañado de la publicación de su correspondencia completa, que esclarecería puntos oscuros o mal conocidos de la historia de su tiempo, principalmente en cuanto a los asuntos de Italia.

De todo esto da idea el repaso del Índice que va a continuación, en el que se catalogan, numerándolos, los documentos del archivo de Lope de Soria, que se ofrecen a la Academia. Cada número corresponde a un documento, incluyendo, si hay caso, su traducción —si está cifrado— en el mismo número del original. Cuando el tamaño del documento se apartaba del tamaño del folio corriente se han indicado sus dimensiones en milímetros, teniendo en cuenta que la primera cifra indica el alto y la segunda el ancho del papel.

## I

## CARTAS DE FERNANDO I Y CARLOS V

1. Carta de D. Fernando I el Católico a Lope de Soria sobre instrucciones que recibirá del Embajador en Milán, Diego de Aguila.—Valladolid a 4 de enero de 1515.—Original con firma autógrafa.—Sello de placa.—1 hoja. Fol.
2. Carta de Carlos I a D. Ramón de Cardona, Capitán General del Reino de Nápoles, recomendándole a D. Lope de Soria.—Bruselas XVII de abril

- de MDXVI.—Original y firma autógrafa.—1 hoja. Fol.—Falta el sello.
3. Carta de Carlos I a Lope de Soria dispensándole de su condición de clérigo para poder ser Merino de la Ciudad de Tudela.—Bruselas 20 de noviembre de 1516.—Original y firma autógrafa.—1 hoj. Fol.
  4. Carta de Carlos I al Cardenal de Médicis, vicescanciller del Papa León X, presentándole a Lope de Soria para el asunto de la posición del Obispado de Palermo en el Deán de Besançon.—Barcelona XVI de abril de 1519.—Original y firma autógrafa.—1 hoj. (320 × 285).—Falta el Sello.
  5. Carta de Carlos I<sup>o</sup> al Cardenal de Cornaro recomendándole a Lope de Soria, que tratará, juntamente con Luis Carroz, de los asuntos pendientes de negociación.—Barcelona XVII de abril de 1519.—Original y firma autógrafa.—1 hoja (232 × 215).—Falta el sello.
  6. Instrucciones dadas por Carlos I a Lope de Soria para la negociación que cerca del Papa ha de llevar, juntamente con Luis Carroz, sobre el asentimiento de S. S. a su elección para el Imperio.—Barcelona XVII de abril de 1519.—Original con firma autógrafa.—4 hojas.—Fol. (2 en blanco).—Sello de placa.
  7. Carta de Carlos I a D. Ramón de Cardona, virrey de Nápoles, sobre favorecer el pago a Lope de Soria de 500 ducados que había de darle la duquesa de Milán.—La Coruña 10 de mayo de 1520.—Original y firma autógrafa.—2 hojas. Fol. (1 en blanco).—Sello de placa.

8. Carta de Carlos I a Carlos de Lannoy, virrey de Nápoles, para que conceda a Lope de Soria dos potros de “nuestra raza real de ese Reyno”.—Gante 10 de mayo de MDXXII.—Original con firma autógrafa.—1 hoja. Fol.—Sello de placa.
9. Carta de Carlos I a D. Carlos de Lannoy, virrey de Nápoles, para que se abonen a Lope de Soria los salarios de *continuo* que se le adeudan.—Gante 10 de mayo de 1522.—Original y firma autógrafa.—2 hojas. Fol. (1 en blanco).—Falta el sello.
10. Carta de Carlos I a Lope de Soria ordenándole vaya a recibir a Génova para tratar con Antonio y Jerónimo Adorno y la República de los asuntos del servicio del Rey.—Anthona VI de julio de MDXXII.—Original y firma autógrafa.—1 hoja (233 × 200).—Sello de placa.
11. Carta de Carlos I a D. Carlos de Lannoy, recomendando a D. Lope de Soria y disponiendo se provea en él el oficio de cajero de la gabela del vino de la ciudad de Nápoles.—Valladolid VI de febrero de 1523.—Original, con firma autógrafa.—2 hojas. Fol. (1 en blanco).—Falta el sello.
12. Carta de Carlos I a D. Lope de Soria, embajador en Génova, remitiéndole cartas para el Dux en las que se le avisa de los dos ejércitos que pasan a Francia a impedir los propósitos del rey de Francia.—Valladolid XII de julio de MDXIII.—Original y firma autógrafa.—2 hojas. Fol. (1 en blanco).—Falta el sello.
13. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova. Es duplicado del número 12, con alguna variante, como el mencionar el pacto con el Rey

- de Inglaterra para los proyectos contra Francia.—Valladolid, XII de julio de MDXXIII.—Original, con firma autógrafa.—2 hojas. Fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
14. Carta de Carlos I a Lope de Soria enviando copia de cartas al Conde Antonioto Adorno, a los capitanes de las galeras, a D. Hernando de Córdoba y al Abad de Nájera.—Valladolid XXII de julio de MDXXIII.—Original y firma autógrafa.—1 hoj. Fol.—Falta el sello.
15. Carta de Carlos I a Lope de Soria (duplicada del n.º 14).—Valladolid XXII de julio de MDXXIII.—Original, con firma autógrafa.—1 hoja, fol.—Sello de placa.
16. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova, sobre la orden dada a D. Hugo de Moncada, que irá con sus galeras a juntarse con los de Nápoles y la ejecución de las órdenes que lleva.—Valladolid 27 de julio de MDXXIII.—Original, con firma autógrafa.—1 hoja (240 × 215).—Falta el sello.
17. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova, sobre instrucciones referentes a los movimientos de la Armada; motín de la Infantería y remedios; órdenes al Duque de Sessa; asuntos de Milán y Florencia; recibo de los 60.000 ducados.—Partes cifradas con traducción entre líneas.—Valladolid 2 de agosto de MDXXIII.—Original y firma autógrafa.—2 hojas, fol.—Falta el sello.
18. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova, sobre noticias del Abad de Nájera y Alonso Sánchez; salida de la Armada de Marsella; pre-

- paración de la República; las galeras de Nápoles; motín de 2.000 infantes.—Carta para D. Luis de Requesens; preparativos del Rey de Francia; cobranza de los 60.000 ducados; llegada de Mr. de Beurre.—Valladolid XXIII de agosto de MDXXIII.—Partes en cifra con traducción entre líneas.—Original y firma autógrafa.—2 hojas, fol.—Sello de placa.
19. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova (duplicado del n.º 18; la parte en cifra sin traducir).—Valladolid XXIII de agosto de MDXXIII.—Original con firma autógrafa.—Dos hojas, fol.—Sello de placa.
20. Carta de Carlos I a Lope de Soria, enviándole cartas para un Conde (cuyo nombre se deja en blanco) y para Antoniotto Adorno.—Valladolid XXIV de agosto de MDXXIII.—Parte en cifra sin traducir.—Original con firma autógrafa.—2 hojas, fol. (1 en blanco). Sello de placa.
21. Carta de Carlos I a Lope de Soria (duplicado con la cifra traducida y puesto el nombre del Conde (Flisco).—Valladolid XXIV de agosto de MDXXIII.—Original con firma autógrafa.—1 hoja, fol. Sello de placa.
22. Carta de Carlos I a Mosén Lope de Soria, embajador en Génova, sobre el atrevimiento de la Armada francesa de presentarse en las costas de Cataluña y órdenes dadas a D. Hugo de Moncada para castigarlo; enfermedad de D. Hugo y sustitución por Rodrigo de Portundo; cartas a Próspero Colonna y a Antoniotto Adorno para que ayuden.—Burgos 10 de septiembre de 1523.—Ori-

- ginal con firma autógrafa.—2 hojas, fol. (1 en blanco).—Falta el sello.
23. Carta de Carlos I a Lope de Soria, sobre la petición del oficio de cajero de la gabela del vino de la ciudad de Nápoles.—Logroño IV de octubre de 1523.—Original con firma autógrafa.—1 hoja, fol.—Sello de placa.
24. Carta de Carlos I a Lope de Soria, sobre detención de las naves de la sal del Reino de Nápoles por Antoniotto Adorno.—Pamplona VI de noviembre de 1523.—Original con firma autógrafa.—1 hoja, fol.—Sello de placa.
25. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova, sobre retraso de las cartas; salida de don Hugo de Alicante; enfermedad de Próspero Colonna; preparativos del ejército y su detención hasta que pudiera publicarse el tratado, con el Condestable Borbón; deseo popular de recobrar Fuenterrabía; paso de la frontera por el ejército al mando del Condestable; éxitos en Francia; carta al duque de Génova; tratos con el Obispo de Grassa; no se ha recibido la pintura de Marsella; llegada de Lorenzo Mormillo y tratos con Ansaldo Grimaldo sobre 40.000 escudos; tratos con Jerónimo Doria; carta recibida del Dux de Génova; llegada de D. Hugo de Moncada; falta de cartas de Próspero y el duque de Milán; mudanza de opinión del Duque de Ferrara; enviado del Duque de Borbón.—Pamplona XIV de diciembre de 1523.—Original con firma autógrafa.—4 hojas (274 × 197).—Sin sello.
26. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en

- Génova, recomendando al portador de la carta, Adriano de Croy, embajador general en Italia, para que atienda sus indicaciones.—Pamplona XIV de diciembre de 1523.—Original con firma autógrafa.—1 hoja (265 × 190).—Sello de placa.
27. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova, sobre retirada del ejército que entró en Francia y sitio de Fuenterrabía.—Vitoria XIX de enero de 1524.—Original con firma autógrafa.—2 hojas. Fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
28. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre que no ha llegado Bernardino de Albornoz; estar listos los 6.000 ducados para las galeras; dolor por la muerte de Próspero; aceptación del duque de Borbón del mando en Italia; tratos con el Obispo de Grassa y Andrés Doria; cartas de Italia perdidas y averiguaciones sobre ello; contribución de 3.000 ducados del duque de Génova; rendición de Fuenterrabía.—Vitoria 2 de marzo de MDXXIV.—Original con firma autógrafa.—2 hojas. Fol. (1 en blanco).—Falta el sello.
29. Carta de Carlos I a Lope de Soria (duplicada del núm. 28).—Vitoria 2 de marzo de MDXXIV.—Original con firma autógrafa.—2 hojas, fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
30. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre haber decidido enviar a Italia al gran canciller; orden para que se arme una escuadra en Cartagena con pretexto del Turco; que se inste a la República para que ayude; enviando cédulas por valor de 100.000 ducados para que sean pagadas.—Original con firma autógrafa.—Burgos IX de abril de MDXXIV.

- 2 hojas, fol. (1 en blanco).—Sello de placa. Algunas líneas cifradas, con la traducción entre líneas.
31. Instrucción dada por Carlos I a Lope de Soria para tratar en Zurich con los diputados y embajadores de la Confederación suiza.—Burgos 25 de mayo de 1524.—Original con firma autógrafa.—6 hojas, fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
32. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova, sobre éxitos en Italia; congratulaciones por su actividad en buscar dineros; carabelas fletadas por Bartolomé Ferrer; cobro de los 100.000 ducados; avisos para D. Hugo de Moncada, el dux y D. Luis de Requesens; remite despacho para el Infante; indicaciones sobre la negociación con la Dieta.—Burgos XXV mayo MDXXIV.—Original con firma autógrafa.—2 hojas, fol.—Sello de placa.—Líneas cifradas.
33. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova, remitiendo una carta para el Dux y Senado de la República.—Burgos XXV de mayo de MDXXIV.—Original con firma autógrafa.—1 hoja, fol.—Sello de placa.
34. Carta de Carlos I a D. Carlos de Lannoy, virrey de Nápoles, sobre aumento del salario de 50 ducados de Lope de Soria.—Burgos XVIII de julio de MDXXIV.—Original con firma autógrafa.—1 hoja, fol.—Sello de placa.
35. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova, sobre desplacer causado por el proceder del virrey y Mr. Beurre con el dux; prisión del conde de Potencia; solicitud con Génova; el Abad

- Michaleta no es secretario del Rey de Francia ni está autorizado a tratar de la paz; posiciones de la Artillería; informaciones del ejército de Provenza.—Aniago 3 de octubre de 1524.—Original con firma autógrafa. Partes en cifra traducidas.—4 hojas, fol. (2 en blanco).—Falta el sello.
36. Carta de Carlos I a Lope de Soria (duplicada del núm. 35) sin traducir las partes en cifra.—Aniago 3 de octubre de MDXXIV.—Original con firma autógrafa.—4 hoj. Fol. (2 en blanco).—Falta el sello.
37. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova, sobre movimientos del ejército según cartas de Mónaco, del Abad de Nájera y D. Hugo de Moncada; provisión de 100.000 ducados; preparativos para el ejército de Italia; embargo de naves.—Partes en cifra, sin traducir.—Espinar XV de noviembre de MDXXIV.—Original con firma autógrafa.—4 hojas. Fol. (2 en blanco).—Falta el sello.
38. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova, sobre nombramientos para el consulado y conservaduría de paz de los súbditos del emperador en Génova.—Toledo XII de enero de MDXXV.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. Fol.—Falta el sello.
39. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova, sobre entrega de 10.000 ducados al duque de Borbón y reserva de 14.000 para pago de gente y galeras.—Toledo XXIII julio de MDXXV.—Original con firma autógrafa.—1 hoja (230 × 220).—Sello de placa.

40. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova, sobre pláticas de los servidores del duque de Borbón y la regente de Francia y su castigo; galeras de Francia restituídas; envío de cédulas por 80.000 ducados para el ejército.—Toledo 23 agosto de MDXXV.—Partes en cifra traducidas.—2 hojas. Fol. (1 en blanco).—Falta el sello.
41. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova, recomendando el pleito que Diego de Garray tiene en dicha ciudad.—Toledo 2 diciembre de MDXXV.—Original con firma autógrafa.—1 hoja. Fol.—Sello de placa.
42. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre paso a Italia del duque de Borbón y necesidad de las galeras de Génova; intención del rey de pasar a Italia y en las mismas galeras a su regreso que será en abril próximo en que se reunirá la flota en el puerto de Solón.—Toledo VII de febrero de MDXXVI.—Original con firma autógrafa.—2 hojas, fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
43. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova, sobre el paso a Italia del duque de Borbón y su reconocimiento como lugarteniente del emperador.—Granada IX de junio de MDXXVI.—Original con firma autógrafa.—1 hoja, fol.—Falta el sello.
44. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova.—Cifrada y sin traducir.—¿XIV de agosto de MDXXVI?—Original con firma autógrafa.—2 hojas, fol.—Sello de placa.
45. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova, recomendando a Alvaro Pérez, criado de

- Su Santidad.—Granada VII de septiembre de MDXXVI.—Original con firma autógrafa.—1 hoja (254 × 221).—Sello de placa.
46. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre nacimiento de su hijo (Felipe II).—Valladolid XXII de mayo de MDXXVII.—Original con firma autógrafa.—1 hoja (291 × 210).—Sello de placa.
47. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova sobre rumores de la muerte del duque de Borbón y dinero necesario a Antonio de Leyva; envío de un pliego para el virrey de Nápoles por si es cierta la muerte del duque.—Valladolid XVII de junio de 1527.—Original con firma autógrafa.—1 hoja, fol. (recortada).—Sello de placa.
48. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova, sobre noticias de Italia; negociación con Génova; sentimiento por la muerte del duque de Borbón; nombramientos de capitán general del duque de Sessa y demás cargos militares en Italia; orden de enviar 36.000 ducados a Antonio de Leyva; envía pliegos. — Valladolid 2 de julio de MDXXVII.—Original con firma autógrafa.—2 hojas, fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
49. Carta de Carlos I a Antonio de Leyva, gobernador de Milán, sobre dinero entregado por Lope de Soria; trato a los servidores del duque de Borbón y en especial al obispo de Autun; cartas a los capitanes alemanes; trato a Felipe Archinto; envío de Mr. de Verey al virrey de Nápoles; copias de los tratos con Francia.—Valladolid VII de agosto de MDXXVII.—Original con firma autógra-

- fa.—2 hojas, fol. (1 en blanco).—Sello de placa. Varias líneas cifradas sin traducción.
50. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Génova, sobre tratos de unión con la República; recompensa de sus servicios; dineros para Antonio de Leyva; entrega de 2.000 ducados al señor de Mónaco; su aumento a 3.000.—Valladolid XVII de agosto de MDXXVII.—2 hojas, fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
51. Carta de Carlos I a Lope de Soria (duplicado del n.º 50).—Valladolid XVII de agosto de MDXXVII.—2 hojas, fol.—Sello de placa.
52. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre negociaciones de dinero con los Grimaldi, banqueros genoveses.—Madrid 9 octubre 1528.—2 hojas, fol. (1 en blanco).—Recortada.—Sello de placa.—Original con firma autógrafa.
53. Carta de Carlos I al príncipe de Orange, virrey de Nápoles, sobre autorización a Miguel de Soria para renunciar a su cargo de perceptor.—Toledo XXIV de febrero de MDXXIX.—Original con firma autógrafa.—2 hojas, fol. (1 en blanco).—Falta el sello.
54. Carta de Carlos I a Lope de Soria, gentilhombre de su casa, sobre envío del camarero Prat para tratar con Su Santidad y recomendando su persona.—Barcelona VIII de julio de MDXXIX.—1 hoja (276 × 210).—Original con firma autógrafa.—Falta el sello.
55. Carta de Carlos I a Lope de Soria, comisario general de la Corte y ejército, sobre el rendir la plaza de Pavía y pago de tropas; envío de Francisco

- Duarte y Juan de Vergara para este asunto.—Plasencia VI de octubre de MDXXIX.—Original con firma autógrafa.—2 hojas, fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
56. Carta de la Emperatriz Isabel a Lope de Soria, sobre ayuda a la mujer e hijos del secretario Pedro García.—Madrid VI de diciembre de MDXXIX.—Original con firma autógrafa.—1 hoja, fol.—Sello de placa.
57. Carta de Carlos I al Príncipe de Orange, virrey de Nápoles, sobre misión a Lope de Soria de pagar a los soldados españoles y alemanes.—Bologna XVII de enero de MDXXX.—Original con firma autógrafa.—1 hoja, fol. (recortada).—Sello de placa.
58. Carta de Carlos I a Lope de Soria, comisario general, sobre cuentas de los pagos de los soldados del Marqués del Vasto.—Bologna XX de enero de MDXXX.—Original y firma autógrafa.—1 hoja, fol. (recortada).—Sello de placa.
59. Carta de Carlos I al Príncipe de Orange, virrey de Nápoles, sobre nombramiento de embajador en Siena a favor de Lope de Soria y dejar su oficio de comisario general, continuando, sin embargo, con la paga de 5 ducados diarios.—Dulcete XXI de abril de MDXXX.—Original con firma autógrafa.—1 hoja, fol.—Sello de placa.
60. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre reclamaciones de la República de Siena; satisfacción por los servicios de Lope de Soria; asuntos con Siena; comunica la elección de su hermano el Infante don Fernando para Rey de Romanos y su coronación.

- Aquisgrán XV de enero de MDXXXI.—Original con firma autógrafa.—2 hojas, fol.—Sello de placa.
61. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Siena, sobre recomendación de Catalina de Médicis a la República.—Bruselas XVI de febrero de MDXXXI.—Original con firma autógrafa.—1 hoja, fol. (recortada).—Sello de placa.
62. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre aprobación de su proceder en los asuntos de Siena.—Amberes XXIII de marzo de MDXXXI.—Original con firma autógrafa.—1 hoja, fol. (recortada).—Sello de placa.
63. Carta de Carlos I al Cardenal Colonna, vicescanciller de la Santa Sede (?) sobre dejar Lope de Soria la embajada de Siena para pasar al ejército del Marqués del Vasto; que se le continúe pagando su salario.—Bruselas XV de agosto de MDXXXI.—Original con firma autógrafa.—1 hoja, fol.—Falta el sello.
64. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre que continúe con el Marqués del Vasto.—Bruselas XVI de agosto de MDXXXI.—Original con firma autógrafa.—1 hoja, fol. (recortada).—Sello de placa.
65. Carta de Carlos I a Lope de Soria acusando recibo de su carta del 25 de septiembre.—Bruselas XXII de octubre MDXXXI.—Original con firma autógrafa.—1 hoja, fol.—Sello de placa.
66. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre dilación en la paga del ejército.—Bruselas 25 de noviembre de MDXXXI.—Original con firma autógrafa.—1 hoja, fol. (recortada).—Sello de placa.

67. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre que vaya a Milán a procurar pague el duque las deudas que dice no podrá satisfacer.—Ratisbona II de junio de MDXXXII.—Original con firma autógrafa.—I hoja, fol.—Sello de placa.
68. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia, sobre concesión de salvoconducto al Prior de Baletta que va a Verona y Padua a reponerse.—Génova VIII de abril MDXXXIII.—Original con firma autógrafa.—I hoja, fol.—Sello de placa.
69. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia, sobre enfermedad de la Emperatriz y su mejoría.—Barcelona XXX de junio de MDXXXIII.—Original y firma autógrafa.—I hoja, fol.—Sello de placa.
70. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre perdón del piloto Escipión Vergui, condenado a confiscación por la Señoría por haber ido con la Armada española a la empresa de Corón.—Barcelona XIII de julio de MDXXXIII.—Original con firma autógrafa.—I hoja, fol.—Falta el sello.
71. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia, sobre paz entre el Rey de Romanos y el Turco.—Tratos con Venecia; que procure acabar las diferencias entre la República y el Rey de Romanos.—Parte en cifra no traducida.—Monzón XXX agosto MDXXXIII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj., fol. (I en blanco).—Sello de placa.
72. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia.—En cifra casi totalmente y sin traducir.—Madrid XXVII de mayo de MDXXXIV.—

- Original con firma autógrafa.—2 hojas, fol.—Falta el sello.
73. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia, recomendándole los asuntos de los Condes de Archo en Venecia.—Palencia V de agosto de MDXXXIV.—Original con firma autógrafa (Carolus).—1 hoja (343 × 284).—Sello de placa. En latín.
74. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia, sobre noticias de las piraterías de la flota del Turco y preparativos para castigarlos.—Casi totalmente en clave; acompaña la traducción.—Palencia IV de septiembre de MDXXXIV.—Original con firma autógrafa.—2 hojas, fol. y dos ídem la traducción.—Sello de placa.
75. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre proyecto de hacer expedición naval contra el Turco en la Primavera; enfermedad del Papa y posible candidato en caso de muerte; enviado a Barbarroja; sobre excursión de Angulema; medidas del Rey de Inglaterra contra los venecianos.—Palencia XXIX de septiembre de MDXXXIV.—Gran parte en cifra; acompaña traducción original con firma autógrafa (?).—2 hojas fol. y dos ídem la traducción.—Sello de placa.
76. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia, sobre noticias del Turco; aviso al Rey de Romanos; noticias sobre Luis Griti; cuestión entre el Rey de Romanos y Baviera; armada contra Barbarroja; asuntos de Florencia; alegría por la elección del Papa; reclamaciones de Venecia sobre saqueo de una ciudad turca; comisión al con-

de de Nassau.—Madrid XIV de noviembre de MDXXXIV.—Original con firma autógrafa.—2 hojas fol.—Sin sello.

77. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre precauciones contra el pariente de Angulema; misión del conde de Nassau; matrimonio del duque de Urbino; asuntos de Florencia; matrimonio de su hija con el duque Alejandro.—Madrid VII diciembre MDXXXIV.—Gran parte en cifra; acompaña la traducción.—Original con firma autógrafa.—4 hoj. fol. (1 en blanco) y 4 ídem la traducción.—Falta el sello.
78. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre preparación de la Armada; próxima llegada de Andrés Doria; noticias del Turco; Su Santidad pide apoyo en el asunto del duque de Urbino; resolución sobre ello.—Barcelona XXV abril MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—Gran parte en cifra; acompaña traducción.—4 hojas fol. (1 en blanco) y 4 ídem traducción.—Falta el sello.
- 78<sup>bis</sup>. Copia de carta de Carlos I a Lope de Soria (parte descifrada).—Madrid XVI febrero MDXXXV.—Sin el original.—2 hojas fol.
- 78<sup>ter</sup>. Copia de carta de Carlos I a Lope de Soria (parte descifrada), sin original ni fecha (XVI de febrero?).—2 hoj. fol. (1 en blanco).
79. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia, solicitando el premio ofrecido por Venecia para Martín de Irizar que prendió al corsario Juan Florín.—Barcelona XXV de abril de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Falta el sello.

80. Carta de Carlos I a Lope de Soria, recomendando a Domenillo Pinello Guastavín; que se prenda en secreto a la persona que sabe.—Barcelona VI de mayo de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—1 hoja fol.—Sello de placa.
81. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre apaciguar recelos en Venecia; aviso dado por el Rey de Francia al Turco y a Barbarroja, de la Armada; rectificación de la Liga; asunto del duque de Urbino; satisfacción del Rey de Romanos a Venecia; llegada de Andrea Doria y de la Armada del Rey de Portugal; aprestos para partir la Armada; sobre ideas de ir a Constantinopla y sus inconvenientes.—Gran parte en cifra; acompaña traducción.—Barcelona 10 de mayo de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. y dos ídem traducción.—Sin sello.
82. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia, antes de partir para Cerdeña con la armada; esperanza en el resultado de la expedición.—Barcelona último de mayo de MDXXXV.—Original y firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Sello de placa.
83. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia: relación del viaje desde Barcelona; se toca en Mallorca; llegada al golfo de Caller; están ya las armadas de Italia; visita a Caller.—Sigue el viaje a Túnez.—A bordo, cerca de Caller, XII de junio de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. folio (1 en blanco).—Sello de placa.
84. Carta de Carlos I a Lope de Soria.—Duplicado del n.º 83.—A bordo en Caller, XII de junio de

- MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
85. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre travesía desde Caller; llegada a Puerto Farina; llega la armada al golfo de Túnez; se acerca a la Goleta; desembarco; sus detalles; fuerzas de Barbarroja; refuerzos de Nápoles y Sicilia; combates y salidas de la gente de la Goleta; cartas del rey de Túnez ofreciendo ayuda.—La Goleta XXIX de junio de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—3 hoj. fol.—Sello de placa.
86. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia, sobre la unión del rey de Túnez y su ejército a las tropas que sitian la Goleta.—La Goleta XXX de junio de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Sello de placa.
87. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia, sobre el combate del miércoles XIV de julio.—La Goleta XIV de julio de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
88. Carta de Carlos I a Lope de Soria.—Duplicado del n.º 87.—La Goleta XIV de julio de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
89. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia, sobre el ataque y toma de Túnez; huída de Barbarroja.—Alcazaba de Túnez, XXV de julio de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
90. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia, sobre regreso de la armada y providen-

- cias tomadas respecto a Túnez; regreso por Sicilia y Nápoles.—A bordo cerca de la Goleta, XVI agosto MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
91. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia: relato de la travesía hasta Sicilia; campaña de Andrea Doria contra los corsarios.—Trápani de 31 de agosto y Monreale IV de septiembre de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
92. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia, sobre intentos de tratos del Rey de Francia con Venecia; próximo viaje a Nápoles; gracias a Dionisio de la Vecha; tratos entre el Rey de Romanos y la República.—Parte en cifra; traducción aparte.—Palermo XXVII de septiembre de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco) y 2 ídem la traducción.—Sello de placa.
93. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre reclamación a la Señoría de Venecia de varias presas de navíos de Mesina.—Palermo XII de octubre de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol., recortada.—Sello de placa.
94. Carta de Carlos I a Lope de Soria.—En cifra en su mayor parte; sin traducir.—Mesina XXIII de octubre de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—1 hoja fol.—Sello de placa.
95. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre detención de un enviado del Rey de Francia; aplazamiento de la empresa de Africa; corsarios en las Baleares; noticias de D. Bernardino de Mendoza de la

- Goleta.—Palermo XIII de octubre (cerrada en Mesina el 23) de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—Parte en cifra; traducción separada.—2 hoj. fol. (1 en blanco) y 2 ídem traducción.—Sello de placa.
96. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia, sobre noticias recibidas de Roma; si hay trato entre Venecia y el Papa; petición del Rey de Francia para que el Duque de Urbino soltase a un preso; lugares de posesión discutida entre el Rey de Romanos y Venecia; fallecimiento del Duque de Milán y sucesión; posición de Venecia en este asunto.—Parte en cifra; traducción separada.—Castrovillar XIV de noviembre de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. y 2 ídem la traducción (1 en blanco).—Sello de placa.
97. Carta de la Reina Isabel a Lope de Soria, embajador en Venecia, sobre solicitud con la Señoría; paz y obediencia en Milán.—Madrid XXIII de diciembre de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Sello de placa.
98. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia, sobre tratos propuestos a la Señoría por el Rey de Francia; asunto de Milán; embajador Marco Antonio Contasino; llegada de embajadores de la Señoría; eluden insinuaciones sobre la intención de la República.—Parte en cifra; traducción aparte.—Nápoles XIV de enero MDXXXVI. Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. y 2 ídem la traducción, con párrafo repetido.—Sin sello.
99. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador, sobre pláticas con los embajadores de Venecia.—

- Casi toda en cifra; sin traducir.—Nápoles XXIX de enero de MDXXXVI.—Original con firma autógrafa.—3 hoj. fol. —Sello de placa.
100. Carta de Carlos I a Lope de Soria recomendando a Hipólito de Gorreco.—Roma XVIII de abril de MDXXXVI.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol., recortada.—Sello de placa.
101. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre conseguir de la Señoría sea libertado Agostino Benvenuto.—Savillán XV julio MDXXXVI.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Sello de placa.
102. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre política para conservar la amistad con Venecia; política del Duque de Urbino; enviado a Constantinopla; llegada del embajador turco a Venecia; licencia pedida por Lope de Soria; tratos con el Papa contra los turcos; asuntos de Florencia; residencia en Gaeta de la hija del Emperador.—Valladolid I de marzo de MDXXXVII.—Gran parte en cifra; traducción separada.—Original con firma autógrafa.—4 hoj. fol. (1 en blanco) y 2 hoj. fol. la traducción.—Falta el sello.
103. Carta de Carlos I a Lope de Soria.—Casi toda en cifra, sin traducción.—Valladolid XXI de marzo de MDXXXVII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
104. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre despacho del Nuncio con la respuesta sobre la paz; preparativos contra el Turco; invasión de Flandes por el Rey de Francia.—Valladolid XXV de abril de MDXXXVII.—Parte en cifra, traducción aparte.

- Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco) y 1 hoja traducción.—Sello de placa.
105. Copia de la respuesta dada por el emperador Carlos V a la indicación del Papa hecha por mediación de sus Nuncios sobre paz con el Rey de Francia; reunión de concilio general para la unión católica de la Cristiandad; defensa contra el Turco; ofrecimientos rechazados por Francia; garantías en el Estado de Milán.—Enviada con la carta número 104.—2 hoj. fol.—Sin sello.
106. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre llegada del enviado a Constantinopla y sus informes; unión de la flota con la de Venecia para la lucha contra el Turco; defensa del Estado de Milán; asuntos de Florencia; promesa del Duque de Urbino; sentimiento por la pérdida de Clissa; merced al Cardenal Cornaro; sustitución y recompensa de Lope de Soria; recompensa al Aretino de parte de la Emperatriz; promesa a Tiziano para el nombramiento de su hijo; órdenes dadas al Príncipe Doria; medidas contra el Rey de Francia; ejército del Piamonte y su refuerzo. Casi toda en cifra; traducción separada.—Valladolid II de junio MDXXXVII.—Original con firma autógrafa.—4 hoj. fol. (1 en blanco); 2 ídem la traducción.—Rotas al comienzo de los dobleces.—Falta el sello.
107. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre puntos tratados por el embajador de Venecia; noticias del Turco; cardenales enviados a Venecia y fracaso de su negociación; palabras del embajador de Francia en Venecia; carta del Marqués de Aguilar y

- del Conde de Cifuentes, interceptada y descifrada en Venecia; cuestiones con los enemigos; movimientos del ejército de Francia; defensa del Estado de Milán; envío de nueva clave diplomática. Casi toda en cifra; traducción (duplicada) aparte.—Valladolid XIX de junio de MDXXXVII.—Original con firma autógrafa.—4 hoj. fol. y 4 ídem cada copia de la traducción.—Falta el sello.
108. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre medidas contra el Rey de Francia; vigilancia de lo que se trate en Venecia; promesas del Duque de Urbino. Casi toda en cifra; traducción aparte.—Valladolid X de julio de MDXXXVII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. y 2 ídem la traducción.—Falta el sello.
109. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre instancias del embajador de Venecia respecto al plan de defensa contra el Turco; próxima llegada del Papa a Niza; vituallas para la expedición de la Liga.—Villafranca de Niza XVI de mayo de MDXXXVIII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
110. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre tardanza de Venecia en enviar sus planes para el año próximo en la campaña contra el Turco; licencia a Lope de Soria cuando acabe en la negociación para ir a Milán primero y luego a España a cumplir su voto.—Génova IV de julio de MDXXXVIII. Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol. recordada.—Sello de placa.
111. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre el viaje hasta Barcelona después de la entrevista de Aguas

- Muertas con Francisco I; enviada interpretación de la voluntad del Emperador por los venecianos; próximo envío de sustituto para la ausencia de Lope de Soria, que habrá de ser breve.—Barcelona XXVI julio 1538.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
112. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre envío de Gaspar de Marradas, gentilhombre del Rey, para tratar con el Papa de que no se proceda por vía de fuerza contra el Duque de Urbino.—Toledo IV de enero de MDXXXIX.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol. recortada.—Sello de placa.
113. Carta de Carlos I a Lope de Soria, embajador en Venecia, sobre injusticia de achacar al Príncipe Doria lo que no se hizo en el año pasado; dilación en recibir la resolución de Venecia; conveniencia de la expedición contra turcos; vigilancia de la actitud de Venecia y el Papa; prisión de Lope Dávalos.—Gran parte en cifra; traducción separada.—Toledo XXIV de enero de MDXXXIX.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. y 2 ídem la traducción.—Falta el sello.
114. Carta de Carlos I a Lope de Soria o a D. Diego de Mendoza sobre la tregua de Venecia con el Turco; separándose de la Liga; esfuerzo para evitarlo si es posible.—Toledo XXI de junio MDXXXIX.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
115. Carta de Carlos I a Lope de Soria sobre pago de atrasos a Julio Bobigela, criado de la duquesa Vda. de Milán.—Bruselas X de junio de MDXL.—Original con firma autógrafa (Carolus).—1 hoj. fol., recortada.—Sello de placa.

## II

CARTAS DEL INFANTE D. FERNANDO, REY DE ROMANOS,  
DE BOHEMIA Y DE HUNGRÍA.

116. Carta del Infante D. Fernando, hermano del emperador Carlos V, a Lope de Soria sobre fracaso de la negociación con los suizos.—Viena XIV octubre MDXXIV.—Original con firma autógrafa (el Infante).—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Falta el sello.
117. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre sacas de trigo de sus estados para Venecia; asunto del capitán César Fragoso; guerra probable entre Francia y el Duque de Milán; intención de ir Jorge Griti contra Clysa; enfermedad de la Emperatriz; trabas de aduanas a las mercancías puestas por Venecia.—Viena VI de septiembre de MDXXXIII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
118. Carta de Fernando, Rey de Romanos, de Hungría y Bohemia, Infante de las Españas, Archiduque de Austria, a Lope de Soria, embajador del Emperador en Venecia, recomendándole al Obispo de Laybach.—Original, en latín, firma autógrafa (*Ferdinandus*).—Viena VII junio MDXXXIII.—1 hoj. (280 × 340) recortada por la parte inferior, rasgada por la superior.—Sello de placa.
119. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre tratos con los venecianos en Trento.—Viena XXVII de diciembre de MDXXXIV.—

- Original, en latín, con firma autógrafa, *Ferdinandus*.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
120. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre preparativos contra el Turco y Barbarroja de la armada del Emperador; tratos con Venecia; acusación contra Pedro Crusich; prisión de dos criados de Luis Gritti por sospechosos; trato al Embajador de Venecia; servicio concedido por Moravia; enviados del Vaivoda y del Turco.  
—Parte en cifra, sin traducir; en la 1.<sup>a</sup> plana hay una línea en cifra con traducción.—Zenam último de febrero de MDXXXV.—Original con firma autógrafa, *Ferdinandus*.—2 hoj. fol., recortadas.—Sello de placa.
121. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre regreso a Viena; visita del landgrave y su disposición y arrepentimiento de lo hecho contra el Emperador; mensajes del Turco; información sobre lo de Pedro Crusich; preparativos de la armada de Barcelona; comunicación del Embajador de Venecia; nuevas recibidas y venturas del Emperador en el día de San Matías.—Viena IX de abril de MDXXXV.—Parte en cifra, sin traducir.—Original con firma autógrafa.—4 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.—Traducción en pliego aparte, 2 hoj. (1 en blanco).
122. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria recomendando al portador Teodoro de Comitibus en su reclamación contra la Señoría de Venecia.—Viena XV abril MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol. recortada.—Sello de placa.

123. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre que el enviado Burignola no es embajador; información sobre lo hecho en Aquileya por Nicholao de la Torre; prisión de Corsino y Casal en Esclavonia; estancia del mayordomo de su majestad y su objeto.—Viena XXIII de abril de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—Parte en cifra; traducción separada en 1 hoj.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
124. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre preguntas al protonotario Casal y a Corsino y otros presos que se han de examinar; mal suceso del Turco en Tauris; asunto de Jerónimo Rorario; reclamación de Venecia sobre lo de Aquileya; estado de las cosas en Alemania y Hungría. Viena XXVIII de mayo de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—Trozo en cifra, sin traducir.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
125. Carta de Fernando, Rey de Romanos, de Hungría y Bohemia, Infante de las Españas, Archiduque de Austria, a Lope de Soria, embajador del Emperador en Venecia, sobre levantamiento del destierro a Sebastián de Borella.—En latín, original con firma autógrafa (*Ferdinandus*).—Viena V. junio MDXXXV.—1 hoj. (284 × 305).—Sello de placa.
126. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre intenciones de la Señoría de Venecia; fin del asunto del arbitraje; cuestión de Montalcone y el Isonzo; tranquilidad en Alemania y tratos con el Vaivoda; mensajes del Turco.—Parte

- en cifra, sin traducir.—Viena XV de julio de MDXXXV.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
127. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre tratos del Rey de Francia y el Turco; ratificación de la sentencia por la República; patente pedida por el capitán Nicolás de Arimino; frecuencia de enviados turcos; tratos con el Vaivoda.—Parte en cifra, traducción separada.—Viena VII agosto MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. y 1 la traducción.—Sello de placa.
128. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre haber recibido la noticia de la victoria de Túnez; acuerdo en lo de Belgrado y Castilnovo; poca consideración de la Señoría de Venecia con las recomendaciones del Rey de Romanos y de Carlos V.—Viena XVIII de agosto de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
129. Carta del Rey de Romanos a Lope de Soria sobrevenida de mensajeros del Turco; tregua de Hungría; sentencia de Trento y acuerdos de Belgrado y Castilnovo.—Parte en cifra, sin traducir.—Viena XII octubre MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
130. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre sacas de pan para el Tirol, de los ducados de Milán y Mantua.—Viena 2 de noviembre de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
131. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre tratos con Lorenzo Griti; ida de Jeró-

- nimo Rorario a Hungría; asunto de Pedro Crusich y tratos del Vaivoda.—Parte en cifra, traducción aparte.—Viena XIX de enero de MDXXXVI.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco) y 2 ídem la traducción.—Sello de placa.
132. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre muerte del Duque de Florencia y otros asuntos.—La mayor parte en cifra, sin traducir.—Viena XXI de enero de MDXXXVII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol.—Traducción aparte en 2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
133. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre petición de 30 lombarderos y fundidores para el virrey de Nápoles.—Viena XXIX de enero de MDXXXVII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
134. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre tratos con Venecia; asuntos de Florencia; aviso al Conde de Nogarol.—Parte en cifra; traducción aparte.—Praga IV de marzo de MDXXXVII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco), media hoj. de traducción.—Sello de placa.
135. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre toma de un navío de la Señoría de Venecia; noticias del Emperador; mal éxito en Clisa.—Praga III abril MDXXXVII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (algo rasgadas en los dobleces).—Sello de placa.
136. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre malas noticias de Clisa.—Praga V de abril de MDXXXVII.—Original con firma autó-

- grafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
137. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre noticias recibidas del Emperador y estado de la guerra.—Trozo en clave sin traducir.—Praga XXVI abril MDXXXVII.—Original con firma autógrafa (*Ferdinandus*).—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
138. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre estado de la armada del Turco; restitución del navío tomado en puerto de la Señoría de Venecia; cumplimiento de la sentencia de Trento por Venecia.—Praga XXVI de mayo de MDXXXVII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco), con dos roturas que impide la lectura de algunas palabras.—Sello de placa.
139. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre alianza del Turco y el Rey de Francia; correspondencia del Marqués de Aguilar y el Conde de Cifuentes cogida con lacre y descifrada; cambio de clave; restitución de mercancías incautadas en puerto veneciano; cumplimiento de la sentencia de Trento; restitución de la casa de Tomás Tiépolo en Gradisca; novedades en sus reinos.—Praga XXI junio MDXXXVII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
140. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre viaje a Viena desde Praga; restitución de lugares por Venecia; casa de Gradisca; respuesta dada al Nuncio; tratos con Su Santidad y los venecianos sobre proyectos contra el Turco.—Trozo en cifra, traducido al margen.—Viena XX de septiembre de MDXXXVII.—Original con fir-

- ma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco) rasgadas en los dobleces.—Sello de placa.
141. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre complacerse en saber que Venecia se ha declarado contra el Turco; proyectos contra Corfú.—Viena XXV septiembre MDXXXVII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
142. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre acceder a entrar en la Liga contra el Turco y consecuencias de ésta; interrupción de los tratos de restitución de lugares; casa de Gradisca; escaramuzas con los turcos.—Viena XIV octubre MDXXXVII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
143. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria sobre certeza de que Venecia apoya la idea de la Liga; embajada al Rey de Polonia sobre la Liga; retirada del Rey de Francia; treguas de éste con el Emperador; derrota en Esclavonia.—Cremes (?) de XII diciembre de MDXXXVII.—Original con firma autógrafa; algunas líneas en cifra con la traducción al margen.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
144. Carta de Fernando, Rey de Romanos, a Lope de Soria, del consejo del Estado de Milán recomendándole los asuntos del Conde de la Mirandola.—Ratisbona XXV de julio de MDXLI.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.

## III

## CARTAS VARIAS

## DOCUMENTOS DIPLOMÁTICOS.

*Documentos personales de Lope de Soria.*

145. Carta de Francisco I, Rey de Francia, a Lope de Soria sobre pago de 9.500 escudos que debía el Duque de Milán al señor de Vaulx.—Fontainebleau VI de junio de MDXL.—Original en francés con firma autógrafa (Francoys).—1 hoj. (273 × 193).—Falta el sello.
146. Carta de la reina doña Germana a Lope de Soria sobre rosarios, espejos y terciopelo recibidos; deuda de la Señoría; carta para la Reina de Polonia encargándole un par de enanos.—Valencia XXX de agosto de MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol. (*Vra. amiga la Reyna*).—Sello de placa.
147. Carta de la reina Germana a Lope de Soria sobre encargos de carmesí y espejos, rosarios y bálsamo y deuda de la Señoría de Venecia.—Valencia XXVII de junio de MDXXXV.—Original con firma autógrafa (*Vra. amiga la Reyna*).—1 hoj. fol.—Sello de placa.
148. Carta de María de Austria, reina viuda de Hungría y Bohemia, gobernadora de Flandes, recomendando el pago de una deuda con la Duquesa de Milán.—Bruselas XIX de abril de MDXLI.—Original con firma autógrafa, en francés.—1 hoj. fol.—Sello de placa.

149. Carta de María de Austria, reina viuda de Hungría y Bohemia, gobernadora de Flandes, a Lope de Soria sobre unión de Venecia a la Liga contra el Turco.—Bruselas XIII de octubre de MDXXXVII.—Original en francés con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Sello de placa.
150. Carta de María de Austria, reina viuda de Hungría y Bohemia, gobernadora de Flandes, a Lope de Soria sobre pago de pensión a Angel Candiano, su médico.—Gante II de abril de MDXL.—Original en francés con firma autógrafa.—1 hoj. (240 × 215) recortada.—Sello de placa.
151. Carta del condestable de Borbón a Lope de Soria sobre preparativos de la armada.—Milán XXIV de julio de MDXXV.—Original en italiano con firma autógrafa (Charles).—1 hoj. fol.—Sello de placa.
152. Carta del condestable de Borbón a Lope de Soria recomendando al dador Nicolo María de Nocea.—Savona XVII de septiembre de MDXXV.—Original en italiano con firma autógrafa (Charles).—1 hoj. fol.—Sello de placa.
153. Carta del condestable de Borbón a Lope de Soria sobre toma del castillo de Milán; sobre pago hecho por Ansaldo y descuento injustificado; inminencia de la próxima victoria.—Milán XXVI junio MDXXVI.—Original en italiano con firma autógrafa (Charles).—1 hoj. fol.—Sello de placa.
154. Carta del condestable de Borbón a Lope de Soria sobre gestiones para el pago de tropas españolas.—Milán II de enero de MDXXVII.—Original en

- italiano con firma autógrafa (Charles).—1 hoj. fol. (recortada).—Sello de placa.
155. Carta del condestable de Borbón a Lope de Soria sobre asuntos que le comunicará el mayordomo Varena; dificultades de dinero.—Pavía XII enero MDXXVII.—Original en italiano con firma autógrafa (Charles).—1 hoj. fol.—Sello de placa.
156. Carta del condestable de Borbón a Lope de Soria sobre pago de las tropas españolas.—Pavía XX de enero de MDXXVII.—Original en italiano con firma autógrafa (Charles).—1 hoj. fol.—Sello de placa.
157. Carta del condestable de Borbón a Lope de Soria sobre pago de tropas; no aceptar el ejército la tregua; gestiones de Varena; viaje del alcalde de Taranto; se dirige a Roma.—Santo Johanne in Bolognese, último de marzo de MDXXVII.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Original en italiano con firma autógrafa (Charles).—Falta el sello.
158. Carta del duque de Milán a Lope de Soria agradeciéndole las noticias del arzobispo de Bari y el virrey de Nápoles y su cuidado en los asuntos de Milán.—Vigerano (?) 16 de agosto de MDXXXII.—Original en italiano con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
159. Carta de la Duquesa de Milán a Lope de Soria sobre pago de deuda de 10.000 ducados.—XIX de abril de MDXLI.—Original en francés con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Sello de placa.
160. Carta del Duque de Mantua a Lope de Soria ofreciendo facilidades para aprovisionamiento y comodidad del Marqués.—Mantua XIII de agosto de

- MDXXXI.—Original en italiano, rúbrica autógrafa (?).—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
161. Carta del Duque de Mantua a Lope de Soria enviando copia de noticias de Venecia.—Marmisolo XVIII agosto MDXXXII.—Original en italiano con firma autógrafa (?).—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
162. Carta de Fernando Gonzaga sobre necesidad de vituallas para el ejército; desconfianza de Malatesta (?).—Sighino XI de septiembre de MDXXX.—Original en italiano con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
163. Carta de Fernando Gonzaga a Lope de Soria sobre comisión dada al capitán Ferrante.—Del campo XXV de septiembre de MDXXX.—Autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco), en italiano.—Sello de placa.
164. Carta de Fernando Gonzaga a Lope de Soria sobre pago del ejército y petición de 6.000 escudos.—Prenne (?) XXI de diciembre de MDXXX.—Original en italiano con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
165. Carta del Duque de Ferrara a Lope de Soria comunicándole haber dado a luz un hijo “Madama de Ferrara mia nuora”.—Ferrara XXII de noviembre de MDXXXIII.—Original.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
166. Carta del Cardenal Adriano al condestable de Castilla sobre lo sucedido en Burgos y su castigo, de lo que le informará Lope de Soria.—Valladolid

- XII de junio de MDXX.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. (264 × 214).—Falta el sello.
167. Carta de Nicolás Perrenot de Granvela a Lope de Soria sobre noticias del éxito de la armada.—Palermo XXV septiembre MDXXXV.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Falta el sello.
168. Carta de Nicolás Perrenot de Granvela y Francisco de los Cobos sobre primeros tratos de paz con los enviados de Francisco I.—Parte en cifra; traducción aparte.—Salses, último de diciembre de MDXXXVII.—Original con firmas autógrafas.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Falta el sello.
169. Carta de Nicolás Perrenot de Granvela y Francisco de los Cobos a Lope de Soria sobre condiciones previas de Francia para los tratos de paz (entrega de Milán).—Casi todo en cifra; traducción aparte.—Salses “postrero día del año 1537”.—Original con firmas autógrafas.—1 hoj. fol.—Sello de placa. (Acompañan traducciones 2 folios de lo cifrado en esta carta y en la núm. 168).
170. Carta de Nicolás Perrenot de Granvela a Lope de Soria sobre cartas recibidas; dificultad de la procedencia solicitada.—Madrid XXII de octubre de MDXXXIX.—Original con párrafo y firma autógrafos.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
171. Carta de Hugo de Moncada recomendándole a Hernando de Ibiz, quien le dará noticias de los asuntos.—Toledo XXX de noviembre de MDXXV.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Sin sello.
172. Carta de Carlos de Lanoy a Lope de Soria sobre

- noticias favorables de la publicación de la liga y paz con Venecia; otras noticias de la guerra; presa de las naves de Lipari.—Nápoles IX de agosto de MDXXIII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
173. Carta de Carlos de Lanoy a Lope de Soria sobre noticias de la guerra; pago de los salarios de Lope; envío de 3.000 ducados.—Gran parte en clave, no descifrada. — Nápoles X de septiembre de XDXIII.—Original con firma autógrafa. 4 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
174. Instrucción dada por Carlos de Lanoy a Lope de Soria para las gestiones de su viaje a Roma y Génova.—Nápoles XV abril de MDXXIII.—Original con firma autógrafa.—6 hoj. fol.; en la última hay una rotura del dobléz.
175. Carta de Filiberto, duque de Saboya, a Lope de Soria sobre provisión de un oficio solicitado por Lope de Soria.—Niza XXV de noviembre de MDXL.—Original en italiano con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
176. Carta de Filiberto de Chalons, Príncipe de Orange, a Lope de Soria sobre falta de dinero para pago de soldados.—Florencia 15 de febrero de MDXXX. Original en italiano con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Falta el sello.
177. Carta de Filiberto de Chalons, Príncipe de Orange, a Lope de Soria sobre provisiones para las gentes del ejército; envío del cazador pedido.—Florencia XV de julio de MDXXX.—Original en italiano con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Sello de placa.

178. Carta del Duque de Monteleón a Lope de Soria sobre embargo de los bienes de Bernardino Farinas, pisano, fallecido en Venecia.—Messina XIX de octubre de MDXXXIII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
179. Carta del Duque de Monteleón a Lope de Soria sobre noticias de los asuntos del Rey de Francia y tratos con el Papa; oficio de la trata del hijo; noticias recibidas de Corrón; noticias del Turco por un capitán rescatado.—Messina VII de diciembre de MDXXXIII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
180. Carta de D. Ramón de Cardona a Lope de Soria sobre su carta de Flandes y sorpresa por su venida; cuidado de los asuntos en su ida a Castilla.—Nápoles XXI noviembre MDXVI.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Sello de placa.
181. Carta de D. Ramón de Cardona a Lope de Soria sobre necesidad de su persona e instándole pronta ida a Nápoles.—Nápoles VII enero MDXVII.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Sello de placa.
182. Carta de D. Ramón de Cardona a Lope de Soria instándole pronta ida a Nápoles.—Nápoles XXVII enero MDXVII.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Sello de placa.
183. Carta de D. Ramón de Cardona a Lope de Soria sobre no haber escrito por creerle en viaje.—XIV de marzo de MDXVII.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Sello de placa.
184. Carta de D. Ramón de Cardona al Emperador en-

- viando a Lope de Soria para que informe sobre el oficio de aduanero del ganado de Pulla.—Nápoles XXIII de enero de MDXX.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Sello de placa.
185. Carta de doña Isabel de Cardona a Lope de Soria sobre la muerte del virrey, su esposo, y representación al César de los servicios de aquél para que ayude a sus hijos y encargo de los asuntos pendientes de resolución.—Nápoles XIX marzo MDXXII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
186. Carta de doña Isabel de Cardona a Lope de Soria recomendando al portador.—Nápoles XXVIII agosto MDXXIV.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Sello de placa.
187. Oficio de la Señoría de Siena a Lope de Soria sobre representación suya que habrá de tratar con él.—V enero MDXXX.—Original en italiano.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—2 sellos de placa.
188. Oficio de la Señoría de Siena a Lope de Soria instándole cese la detención de algunos ciudadanos suyos.—XVI enero MDXXX.—Original en italiano.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—2 sellos de placa.
189. Oficio de la Señoría de Siena a Lope de Soria autorizando a sus representantes para tratar con él.—XIX enero MDXXX.—Original en italiano.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—2 sellos de placa.
190. Oficio de la Señoría de Siena a Lope de Soria recomendándole el asunto de Ludovico Verdelli.—XIX enero MDXXX.—Original en italiano.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—2 sellos de placa.
191. Oficio de la Señoría de Siena a Lope de Soria so-

- licitando salvoconducto para sus embajadores.—XIX enero MDXXX.—Original en italiano.—2 hoj. fol. apais. (1 en blanco).—2 sellos de placa.
192. Oficio de la Señoría de Siena a Lope de Soria felicitándole por haber recibido las confirmaciones del Emperador a los tratos celebrados.—XXX enero MDXXX.—2 hoj. fol. apais. (1 en blanco), en italiano.—Sello de placa.
193. Oficio de la Señoría de Siena a Lope de Soria sobre confirmación de la paz tratada.—XXX de enero de MDXXX.—Original en italiano.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—2 sellos de placa.
194. Oficio de la Señoría de Siena a Lope de Soria instando la conclusión de la paz.—XXXI de enero de MDXXX.—Original en italiano.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
195. Oficio de la Señoría de Siena a Lope de Soria autorizando a sus representantes para tratar con él.—VI febrero MDXXX.—Original en italiano.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—2 sellos de placa.
196. Oficio de la Señoría de Siena a Lope de Soria sobre tratos de paz y embajador enviado a Roma.—IX febrero MDXXX.—Original en italiano.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
197. Oficio de la Señoría de Siena a Lope de Soria denunciando abusos realizados en tierra de la Señoría.—X febrero MDXXX.—Original en italiano.—2 hoj. fol. (al respaldo, borrador de Lope de Soria).—Sello de placa.
198. Oficio de la Señoría de Siena a Lope de Soria sobre quejas de malos tratos a sus súbditos por los soldados españoles.—XXIX octubre MDXXX.

- Original en italiano.—2 hoj. fol. (1 en blanco).  
—2 sellos de placa.
199. Carta del Marqués de Pescara a don Lope de Soria sobre motivos de la retirada del ejército.—En el campo junto a Niza, VII de octubre de MDXXIV.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Sello de placa.
200. Carta de Andrea Doria a Lope de Soria sobre varios incidentes de la guerra.—Génova (?) XXVI abril MDXXIX.—Original en italiano con firma autógrafa (?).—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Falta el sello.
201. Carta de Andrea Doria a Lope de Soria sobre regreso de sus galeras a Provenza.—Génova XV de mayo de MDXXIX.—Original en italiano con firma autógrafa (?).—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
202. Carta de Antonio de Leyva a Lope de Soria sobre haberle sorprendido al despedir Génova a sus tropas de Alejandría; noticias del campo español.—Milán XVII de marzo de MDXXVII.—Original con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Sello de placa.
203. Carta de Antonio de Leyva a Lope de Soria sobre noticias de lo ocurrido con el Conde Baptista Ladrón; sustitución de los alemanes si éstos no quieren continuar; envío a Génova del capitán Rivadeneyra.—Milán XXIX abril MDXXVII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
204. Carta de Antonio de Leyva a Lope de Soria.—En cifra y sin traducir.—XI julio MDXXVIII.—Ori-

- ginal con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
205. Carta de Antonio de Leyva a Lope de Soria sobre retirada del almirante pasando los montes; deja en Turín 6.000 hombres.—Settimo XIX mayo MDXXXVI.—Original con estampilla.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
206. Carta del Marqués del Vasto a Lope de Soria sobre necesidad de su presencia en el ejército mientras va a Nápoles.—Correzo X agosto MDXXXI.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
207. Carta del Cardenal de Osma a D. Lope de Soria sobre sospechas de que los de Siena han sido advertidos de la carta recibida en cifra de D. Fernando; suma vigilancia con ellos.—Roma XIV marzo (sin año).—Autógrafa (?).—1 hoj. fol.—Sello de placa.
208. Carta del Cardenal de Santiago al Marqués del Vasto recomendándole a su hermano; asunto de Bartolomé de Biviena.—Roma X de abril de MDXLI.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
209. Carta del cardenal de Siena a D. Lope de Soria sobre favor dado a su agente para traer granos; seguridad y guarda de su casa.—Siena XV noviembre MDXXX.—Original en italiano con firma autógrafa.—1 hoj. fol.—Sello de placa.
210. Carta del Cardenal de Jaén a Lope de Soria sobre suceso de la armada en Corón y partida de Andrea Doria; viaje del Papa a Niza; 100.000 ducados que Francia enviará a los esguízaros.—Roma XII agosto MDXXXV (?).—Original con firma

- autógrafo.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
211. Carta del Duque de Sessa a Lope de Soria sobre elección de caminos seguros para el correo de España; liga de venecianos y el Papa con el Rey de Francia; planes militares; inadvertencia del virrey; actitud de Andrea Doria.—Roma VII junio MDXXVI.—Parte en cifra, traducción entre líneas.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
212. Carta del Conde de Cifuentes a Lope de Soria sobre consumación del matrimonio de la sobrina del Papa con el Duque de Orleans; salvoconducto a los embajadores de Génova; no hay novedad sobre proyectos o capitulaciones sobre Italia.—Marsella II de noviembre de MDXXXIII.—Trozo en cifra, sin traducir.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
213. Carta del Conde de Cifuentes a Lope de Soria sobre continuación de la liga por los venecianos; rumores sobre haber preparado el Rey de Francia 4 ó 5 mil alemanes.—Roma último de enero de MDXXXVI.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
214. Carta del Conde de Cifuentes a Lope de Soria sobre preparativos del ejército de Francia; contribución de Felipe Strozzi; venida del Rey de Romanos; medidas de los venecianos contra Fragoso; fortificación de los turcos; preparativos del Duque Alejandro; castigo del Conde Guido por el Papa; cartas del Emperador desde Frejus. etc. Trozos en cifra, algunos sin traducir, otros traducidos al margen.—Roma XIX agosto MDXXXVI.—Ori-

- ginal con firma autógrafa.—4 hoj. fol. (2 en blanco).—Sello de placa.
215. Carta del Conde de Cifuentes a Lope de Soria recomendándole unas mujeres pobres españolas que van a Jerusalem en cumplimiento de un voto.—Roma VII de agosto de MDXXXVI.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
216. Carta del Conde de Cifuentes a Lope de Soria sobre buena voluntad de Venecia; tratos con el Cardenal Salviati; manera de escribir hasta que se cambie la cifra; rumores de alianza con el Rey de Inglaterra.—Florencia II junio MDXXXVII.—Original con firma autógrafa.—Parte en cifra, traducción reposada.—2 hoj. fol. y 2 ídem la traducción.—Sin sello.
217. Carta del Conde Cifuentes a Lope de Soria sobre preparativos del Turco; proyectos dudosos de Francia; no vienen suizos ni alemanes; tratos con los forajidos de Bolonia; sobre lo de Pistoia; juramento al Emperador de Pissa, Liorna y Florencia.—Florencia XVII junio MDXXXVII.—Parte en cifra; traducción aparte.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. y 2 ídem la traducción.—Sello de placa.
218. Carta de Miguel Mai, embajador en Roma, a Lope de Soria, sobre descontento de los de Siena; extremo cuidado en las cosas de Siena.—Roma VII enero MDXXXI.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Falta el sello.
219. Carta del Marqués de Aguilar a Lope de Soria sobre partida de Corfú de la armada del Turco;

- actitud del duque de Urbino; intentos del Turco cerca de Venecia; noticias del Rey de Romanos y cartas del Aretino; gran intervención de Lope de Soria en la consecución de la Liga; viaje del Papa y concilio; proyecto de entrega del castillo de Milán y medidas a tomar sobre ello.—Roma VI octubre MDXXXVII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
220. Carta del Marqués de Aguilar a Lope de Soria sobre cartas recibidas y noticias de la llegada del Infante a Génova; nuevas de Sicilia y de la armada.—Roma VIII agosto MDXXXVIII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
221. Carta del Marqués de Aguilar a Lope de Soria excusando dilación en enviar capitulación de la declaración de la Liga; recibimiento de Madama.—Roma III noviembre MDXXXVIII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
222. Carta de Luis Carroz de Vilaragut a Rafael de Médicis y Lope de Soria celebrando las noticias de su convalecencia; asuntos de Palermo y de Mallorca; noticias de Alemania sobre la elección del Emperador.—Roma I de julio de MDXIX.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol.—Sello de placa.—Carta autógrafa.
223. Memorial de lo que el señor Lope de Soria ha de decir en substancia a la Majestad Cesárea del Rey N. S.—Entregado por el Embajador Luis Carroz.—Sin fecha.—2 hoj. fol.—Sin sello.
224. Carta de Eustaquio Chapuys, embajador en Lon-

- dres, a Lope de Soria, embajador en Venecia, sobre éxitos del Príncipe Doria; actitud de Venecia; noticias de la Corte inglesa.—Londres XXV agosto MDXXXVII.—Original con firma autógrafa. 2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
225. Carta de Chapuys, embajador en Londres, a Lope de Soria sobre noticias de Flandes; falta de una carta; noticias de Londres; enfermedad de Diego Hurtado.—Londres XV septiembre MDXXXVII.—Original con firma autógrafa.—4 hoj. fol. (2 en blanco).—Sello de placa.—Carta autógrafa.
226. Carta de Ansaldo de Grimaldo a Lope de Soria sobre asuntos pendientes y noticias de Alemania.—Génova VIII de mayo MDXXXIV.—Original en italiano con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Falta el sello.
227. Carta de Francisco Valenzuela a Lope de Soria sobre audiencia con el Papa; asunto de Camarino; respuesta del Rey de Francia.—Roma XX noviembre MDXXXVIII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
228. Carta de Martín Mezquita a Lope de Soria sobre cartas recibidas.—Firma de indulgencia; decisión de Lope de Soria de si a España etc.—Roma XIII enero MDXLIII.—Autógrafa.—2 hoj. fol.—Sin sello.
229. Carta de Antonio de Albornoz a Lope de Soria sobre que dé al dador las cartas y la cédula de 55 ducados.—Roma X junio de 152... Autógrafa.—1 hoj. fol.—Sin sello.
230. Carta sin firma (de Francisco Duarte?) relatando

- la expedición a Castilnovo.—Sin fecha.—Copia?  
—2 hoj. fol.
231. Copia de carta de Francisco Duarte al virrey de Nápoles sobre situación de las cosas en Castilnovo.—Acompaña relación de las vituallas que se piden.—Castilnovo XII noviembre MDXXXVIII.  
—2 hoj. fol. y 2 ídem la relación (1 en blanco).
232. Carta de Francisco Duarte a Lope de Soria informándole sobre el estado de la gente en Castilnovo y preparativos para el invierno.—Castilnovo XIV de noviembre MDXXXVIII.—Original con firma autógrafa.—4 hoj. fol.—Sello de placa suelto.
233. Carta de la ciudad de Tudela a Lope de Soria recomendando a sus enviados Pedro de Aybar y Pedro de Berrospe.—Tudela IV de agosto de MDXXXVIII.—Original.—1 hoj. (272 × 195).  
—Falta el sello.
234. Minuta o borrador autógrafo de carta de Lope de Soria a Carlos I.—Sin fecha.—6 hoj. fol. (1 en blanco).
235. Recibo de las cantidades recibidas de Esteban de Grimaldo por Lope de Soria como procurador del Abad de Nájera.—Génova IV marzo MDXXV.  
—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).
236. Clave para la correspondencia de Lope de Soria con Antonio de Leyva.—1 hoj. (395 × 285).
237. Clave para la correspondencia de Lope de Soria con el Emperador.—2 hoj. fol. (1 en blanco).
238. Clave para la correspondencia de Lope de Soria con Cobos.—2 hoj. fol.

239. Clave para la correspondencia de Lope de Soria con el Rey de Hungría.—4 hoj. fol. (1 en blanco).
240. Copia de capítulos con Venecia de XVI de agosto.—En italiano.—Sin indicación alguna; sin terminar (?). Parece la letra misma de la carta de Ansaldo de Grimaldo (V. núm. 226).
241. Carta de Antonio de Zayas a Lope de Soria sobre llegada de los aposentadores de su majestad.—Roma, último de enero de MDXXXVI.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco). Sin sello.
242. Carta del virrey de Nápoles (?) a Lope de Soria sobre haberse suspendido la ida de tropas; tratos del Rey de Romanos y el Vaivoda; asunto del prior de Barleta; preparación de la armada; quejas de la Señoría.—Roma XXX junio MDXXXVIII.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
243. Carta del Cardenal de Vich a Lope de Soria sobre concierto en el asunto de Micer Mai; recomendación para el obispo de Plasencia, etc.—Sin lugar ni fecha.—Original, firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Falta el sello.
244. Carta de Gregorio de Vich (?) de la embajada de Roma a Lope de Soria sobre su enfermedad y mejoría; tratos con el vicescanciller; reunión de los electores; encargo de unos caballos. — Roma XXVIII de junio de MDXIX.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol. (1 en blanco).—Sello de placa.
- 244<sup>bis</sup>. Carta de Gregorio de Vich de la embajada de Roma a Lope de Soria sobre elección de Carlos I

- como Emperador; festejos en Roma; provisión de Palermo, etc. Roma IX junio MDXIX.—Original con firma autógrafa.—2 hoj. fol.—Sello de placa.
245. Instrucción para los tratos con Siena sobre lo que los foraxidos han pedido (6 capítulos).—Sin fecha.—2 hoj. fol.
246. Copia de capítulos dados por el Arzobispo de Siena.—En italiano con “Informatione dele cose de Siena”.—2 hoj. fol.
247. Sumario de las capitulaciones de paz entre el Emperador y el Rey de Francia.—2 hoj. fol.—Sin data.
248. Copia de la carta escrita por el Consejo de Nápoles al Emperador, “la qual há de ver Lope de Soria”.—Nápoles XV de agosto de MDXXI.—6 hoj. fol. (1 en blanco).
249. Respuesta en nombre de Carlos I a la Señoría de Venecia en las negociaciones sobre el estado de Milán y paz con Francia.—Copia, sin fecha.—4 hoj. fol.
250. Relación del naufragio de la armada de Barbarroja.—Brindis, martes XIX noviembre 1538.—Sin firma.—2 hoj. fol. (1 en blanco).
251. Copia de los capítulos de la Liga de venecianos.—En latin.—2 hoj. fol.
252. Respuesta de la Señoría de Venecia a Carlos V por medio de su embajador Lope de Soria.—Copias en italiano.—2 hoj. fol.
253. Respuesta de Carlos I al escrito del Rey de Francia sobre negociación de la paz.—Copia.—Sin fecha.—2 hoj. fol. (1 en blanco).
254. Propuesta hecha de parte del Emperador a la Señoría de Venecia del Infante don Luis de Portugal

- para el Duque de Milán.—Copia.—Sin fecha.—2 hoj. fol.
255. Carta del Rey de Inglaterra al Emperador y respuesta de éste sobre la paz con Francia.—Castillo de Nover XXII de julio de 1536 y Turbes (Proencia) XI de agosto de 1536.—Copia.—2 hoj. fol.
256. Copia de la tregua entre el Emperador y el Rey de Francia.—XVI noviembre de MDXXXVII.—Traducida al italiano.—2 hoj. fol. (1 en blanco).
257. Copia de carta del Emperador al Príncipe de Orange, virrey de Nápoles, traducida del francés al italiano.—Valencia (?) XX mayo MDXXVIII.—1 hoj. fol.
258. Relación de un renegado de San Remo apresado el 13 de julio, sobre las fuerzas de la armada del Turco y relación de un gentilhombre maltés, caballero de la Orden de San Juan.—Copia.—2 hoj. fol. (1 en blanco).
259. Presupuesto de lo que costaría cada mes la expedición contra el Turco.—Sin fecha.—2 hoj. fol. (1 en blanco).
260. Carta del Rey (Carlos I?) sobre merced hecha a D. Lope de Soria de un oficio de perceptor en el Reino de Nápoles.—Copia, sin fecha.—2 hoj. fol. (1 en blanco).
261. Clave para la correspondencia con el Conde de Borrello.—1 hoj. (432 × 270).
262. Traslado de documentos de los reyes doña Juana y don Carlos dirigido a Lope de Soria nombrándole comisario en Sicilia; a don Ramón de Cardona nombrando a Lope de Soria merino de Tudela, perceptor en Nápoles.—Nápoles XXIII febrero de

- MDXXIX.—Autorizado con firmas autógrafas.—I hoj. (950 × 485).—Sello de placa.
263. Privilegio del Emperador de Alemania Maximiliano I, declarando a Lope de Soria “Miles et eques auratus, familiar noster domesticus et cives honorabilis”.—Innsbruck XX marzo MDXV.—Original en latín.—En pergamino (450 × 570) con capitales miniadas y miniatura con escudo de armas (95 × 75).
264. Testamento de D. Lope de Soria, otorgado en la ciudad de Milán el año MDXLIV.—Cuaderno impreso con 17 págs. (297 × 205).

Hasta aquí la *nota preliminar* y el *índice* de los documentos del archivo de Lope de Soria, que sirvieron para la entrega de dichos fondos a la Biblioteca de la Academia de la Historia.

\* \* \*

Los que suscriben, como Bibliotecario-Académico de la Academia de la Historia y funcionario del Cuerpo facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, adscrito a la Biblioteca de la misma, respectivamente, manifiestan haber sido entregados, en concepto de depósito provisional, a la mencionada Corporación, todos los papeles a que se refiere la relación precedente, conforme al apartado 2.º de la Real orden de 27 de diciembre de 1930, número 2403 del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, inserta en la *Gaceta de Madrid* del 28 del propio mes.

Madrid, a seis de febrero de mil novecientos treinta y uno.

EDUARDO IBARRA Y RODRÍGUEZ.

G. ARSENIO DE IZAGA.